# L'ECHO DE MONTAILLOUX

Bien vivre à Présilly

# BULLETIN MUNICIPAL DE PRESILLY N° 01

DECEMBRE 200

# et Bonne Anne

### DELIBERATIONS

DU

CONSEIL MUNICIPAL

Résumés et informations sur toutes les réunions du conseil municipal depuis retété, ... ; 3 à 6

# COMMEMORATIONS

LI NOVENBRE

## THTERVIEW

A LECOUTE DES ASSOCIATIONS
DE PRESILLY

### SYNEDICAT MIXTE DU

SALEYE

LESTREALISATIONS

LA MAISON DU SALEVE p. 19/20

### COMITE DE REDACTION

RESPONSABLE Françoise Magnir

Jacqueline Ouperret Jean Pierre Pardoen Gilles Pautex Marianne Rossi Mairie de Présilly Tél. 04 50 04 42 50

### SOMMAIRE

| EDITORIAL                      | 02/03                    |
|--------------------------------|--------------------------|
| DELIGERATIONS DU CONSEIL       | 03/04/05/06              |
| -EVENEMENTS                    |                          |
| EPREUVES GYGLISTES             | 06                       |
| "SPECIALE" 11 novembre         | 07                       |
| Syndicat infércommunal         |                          |
| ECOLES Fonetionnement          | 08                       |
| Nouveautés                     | 08                       |
| ASSISTANTES WATERNELUES        | 08                       |
| MITERVIEW :                    |                          |
| ASSOCIATION LES AINES DE MONTO | The second second second |
| ASSOCIATION LE VENIT DES SONS  | (20 = 100                |
| LA BIBLIOTHEQUE                | 10                       |
| COUPE DE FRANCE DE RETANQUE    | 10                       |
| CHRONIQUE                      |                          |
| FONCTIONNEMENT DELLA MAIRIE    | 学人具                      |
| DECHETTERIE                    |                          |
| RECENSEMENT MILITAIRE          | 13                       |
| PERMIS DE CONDUIRE             | 1 62                     |
| FRONTALIERS, A.A               | 18                       |
| LISTE ELECTORALE               | 14                       |
| GDF                            |                          |
| FACTURES D'EAU                 |                          |
| SIMPLIFICATIONS ADMINISTRATIVE | 151                      |
| A VOS PLUMES                   | 75                       |
| SYNDICAT WIXTE DU BALEVE       | 17/18                    |
| Min propiety                   |                          |

# NITORIAL

une habitude pour le comité de rédaction, qui a le quelques gros travaux sur les bâtiments communaux mérite d'écrire et d'éditer le bulletin municipal, de et pris des décisions importantes concernant notre demander au Maire de rédiger un éditorial. Mais eau potable, faisant suite aux résultats d'études n'intervient pas dans l'élaboration du bulletin, confirmés par les services de la DDAF (1) et de la laissant la responsabilité pleine et entière ainsi que le DASS (2). Un point spécial "hors bulletin" sera fait travail de rédaction et de présentation à ce Comité.

Que s'est-il passé depuis la diffusion du précédent Vernants et de Montailloux. A part cela, toute bulletin ? Vous le saurez en prenant un peu de l'équipe municipale participe activement, comme il temps pour lire celui-ci.

Quelques fêtes et manifestations ont eu lieu dans la et communautaires. s'apprête à célébrer la nuit de la Saint-Sylvestre.

Présilly qui a connu une très grande participation et se substituera au POS (5). sérieux" embouteillages!

nouveau été ouverte au public et révélée dans sa financiers au sein de la Communauté. initiative de la actuellement restauration complète rez-de-chaussée, remporta un grand succès.

Il se passe donc des choses à Présilly, ce dont supplémentaires pour instruire nos dossiers. Je ne vais pas oublier la cérémonie commémorative mairie, pour faciliter les démarches de chacun, du 11 novembre 1918 qui fut exceptionnelle cette depuis début novembre, un effort a été fait pour bulletin.

les groupes de travail faisaient un inventaire de ce travail important de transposition au niveau du qu'il y aurait à poursuivre ou à entreprendre dans le secrétariat de mairie.

J'ai comme l'impression que ça risque de devenir cadre du budget 2002, nous avons procédé à pourrait-il s'en dispenser puisqu'il confiées par nos prédécesseurs à un hydrogéologue, sur ce sujet concernant Pomier et les captages des se doit, aux nombreuses réunions intercommunales

commune, la fête de l'été et le thé dansant La préparation du SCOT (3) au niveau de la magnifiquement organisés par le Vent des Sons qui Communauté de communes poursuit son train et devrait voir son achèvement au printemps prochain, Il y a eu aussi la traditionnelle course cycliste de en attendant la future mise en place du PLU (4) qui

peut-être plus d'importance encore, En matière d'assainissement, il reste beaucoup de toujours sous l'égide du Vélo-Club de Saint Julien, travaux à effectuer au niveau du canton ce qui dans une ambiance chaleureuse. Même si la nécessite des études et des débats, même si notre commune n'est pas impliquée, il faut citer les commune, avec ses trois voisines, a déjà réalisé à peu concours hippiques des Ecuries du Manoir qui ont près tout ce qui était possible en la matière. La toujours beaucoup de succès et génèrent de "très pollution de nos ruisseaux reste trop importante et va encore grandissante jusqu'au delà de la frontière Et puis la Chartreuse Notre-Dame de Pomier a de suisse, ce qui nécessitera encore de gros efforts

splendeur à toute la population à l'occasion de la Même si nous nous sommes organisés pour les 35 journée "porte ouverte" le 15 juillet. Cette heureuse heures, nous vous avons déjà fait part de nos soucis famille Girod, qui poursuit à l'égard de nos interlocuteurs, les services de l'Etat, du déjà saturés, qui souvent n'auront pas d'autre délais. solution que de demander

"certains autochtones" devraient davantage profiter. Dans le cadre de l'organisation du secrétariat de année et dont la relation est faite à l'intérieur du améliorer l'accueil du public. N'oublions pas le passage à l'euro qui hante bien des esprits et causera Mais il n'y a pas eu que des festivités et pendant que beaucoup de tracas à chacun d'entre nous et un



# EDITORIAL

travaux recommenceraient bientôt! Hé bien, malgré abandonné. tout ce qui est dit ou écrit, rien n'est acquis et, même Malgré les problèmes et soucis qui souvent nous si la Région a bien voulu finir par s'y intéresser accablent, malgré les inquiétudes et les peurs que quelque peu financièrement parlant, à notre nous avons éprouvées lors des épouvantables connaissance le financement de l'ouvrage n'est attentats de cet automne, il faut néanmoins rester toujours pas complètement assuré. Il est donc urgent optimiste et ne pas alimenter la psychose ambiante d'attendre encore! Nous pouvons seulement en essayant, comme je l'ai dit le 11 novembre, là où souhaiter que l'horizon se dégage enfin et que l'on nous sommes, à notre modeste niveau, d'être des sache une fois pour toutes à quoi nous en tenir. Pour acteurs de paix dans nos vies quotidiennes. ardemment le projet de l'A41, a publié un aussi les élus et le personnel communal vous communiqué précisant que le Conseil régional souhaitent bien sincèrement de passer de Rhônes-Alpes a "accepté dans sa séance du 23 bonnes fêtes dans la paix et la joie de Noël. novembre d'apporter son soutien financier pour la Heureuse année à tous les habitants de Présilly réalisation de l'A 41 et que cette décision était la condition préalable posée par le ministre des Transports pour qu'un nouvel appel d'offres soit lancé et que le chantier puisse redémarrer".

**DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL** 

COMMISSIONS

Compte-tenu de l'importance donnée à communication, le maire et son conseil décident de mettre en place officiellement le "comité de rédaction du bulletin municipal" ébauché dans les réunions d' un groupe de travail sur l'état des lieux de la Pierre commune et qui avait travaillé au tirage du premier numéro cet été.

Il officialise sa mise en place après consultation de la liste des volontaires qui se sont fait connaître et confirme que ce moyen de communication est de

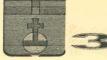
# NFANCE

Le conseil municipal entend ses représentants de l'école BEAUPRE : Jean-François BEAUPERE, François DEPREZ, Jean-Paul NOCART, Gilles PAUTEX, Christophe SAUNIER, François VULLIET.

rentrée scolaire pour les enfants de maternelle.

Après avoir entendu une demande formulée par la communauté de commune concernant des besoins en locaux, le conseil met à disposition des ateliers du relais d'assistante maternelle, une salle de classe de

l' ancienne école du Petit Châble à compter de janvier 2002.



Localement, tout ce que l'on a obtenu, et avec quel mal, c'est que l'ATMB (7) finisse par procéder au Enfin, ces jours-ci, comment ne pas nettoyage des "plantations" de chardon qui parler du chantier de l'autoroute A41 dont les recouvraient tous les dépôts de terre du chantier

sa part, le Codestan (6), qui a toujours défendu Noël approche, la nouvelle année est bientôt là, et à tous ceux qui vous sont chers. F. DEPREZ

> 1 Direction départementale de l'agriculture et de la forêt

2 Direction de l'action sanitaire et sociale

3 Schéma de cohérence territoriale.

4 Plan local d'urbanisme.

5 Plan d'occupation des sols.

6 Comité pour le développement de la sécurité et des transports dans les Alpes du Nord.

7 Autoroute et tunnel du Mont-Blanc.

21 OMINATION

**E** QUIPEMENT

la Haute-Savoie.

Le conseil nomme Compte-tenu de la vétusté du SAPPEY matériel téléphonique, le conseil délégué pour la décide d'installer des postes qui prévention routière permettront de mieux accueillir auprès du comité le public, de se connecter sur départemental de internet pour donner les moyens au secrétariat de s'intégrer dans administratifs réseaux d'information sur le plan départemental, régional national.

A CTIVITES COMMUNALES

Ils donnent des informations sur le déroulement de la Le conseil municipal propose une réunion du C.C.A.S. afin d'organiser le traditionnel repas des Anciens.

A l' initiative du Maire une cérémonie commémorative importante est décidée pour le 11 Novembre 2001. Le conseil approuve l'organisation de cette cérémonie au monument aux morts, suivie de remise de décorations et d'un apéritif à la Mairie offert aux participants.

### **DELIBERATIONS DU** CONSEIL MUNICIPAL (suite)



Condensé des délibérations de juin à décembre 2001. Vous en trouverez les extraits essentiels. Nous vous rappelons que les comptes-rendus complets et détaillés sont affichés au fur et à mesure de leur parution sur les panneaux municipaux situés dans la commune ainsi que sur ceux de la mairie.

### 21 RBANISME

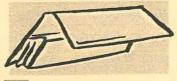
Les problèmes de canalisation d'écoulement d'eaux pluviales traversant le terrain de la S.C.I. Le verger sont traités en accord avec le promoteur, la commune et son avocat. Rappelons que ces discussions n'ont aucun rapport avec les problèmes de glissement de question qui relève de sa compétence.

dans un plan d'aménagement du chef lieu.

d'urbanisme concernées.

possibles.

Marianne ROSSI, représente le conseil municipal au opération s'élève à 235.357,37 francs. sein du syndicat mixte du Salève, chargée du dossier de la maison du Salève. Elle fait le compte-rendu sur ce dossier, de l'état d'avancement de ce projet et rappelle les conditions de déroulement de la dernière réunion du 26 septembre dont l'hôte était la commune de Présilly. Marianne ROSSI est également désignée comme déléguée à la commission "gestion globale du massif du Salève" et Jean-François BEAUPERE délégué pour la commission "mise en valeur du patrimoine des communes du Salève".





**E**AU

terrain constatés au moment de la construction de La procédure pour les appels d'offres concernant les l'immeuble. Il se devait que la commune intervienne travaux du réservoir de Pomier est approuvée. Les pour l'écoulement des eaux pluviales et gère cette entreprises seront consultées en relation avec le cabinet conseil avant de statuer sur le mieux disant. Suite à la demande des responsables de la société Rappelons que ces travaux concernent la construction fruitière, la commune décide de ne pas se porter d'un réservoir à Pomier et du réseau permettant acquéreur de la fruitière et du terrain attenant d'assurer les services de la sécurité incendie, permettant aux propriétaires de poursuivre leur projet d'améliorer le réseau d'eau et d'alimenter la future de vente. Par contre elle émet son droit de maison du Salève. C'est en août que cette préemption sur une zone susceptible d'être intégrée commission a ouvert les plis faisant un constat de marché infructueux. En effet les candidatures Les conséquences des nouvelles lois en matière s'avèrent insuffisantes et ne permettent pas de porter sont examinées en matière de un jugement à la fois sur les entreprises et les coûts. participation de la commune aux travaux de voirie et En accord avec ses partenaires la commune lance une d'aménagement des réseaux notamment pour le projet procédure de marché négocié sur l'ensemble des de lotissement "Au Plat". A notre demande un travaux en deux lots, l'un pour le réservoir, l'autre représentant de la D.D.E. est venu exposer la pour les réseaux. Cette procédure trouvera son terme nouvelle situation, en mairie, à toutes les personnes le 13 décembre et permettra de choisir les entreprises qui réaliseront ces travaux importants.

Suite au courrier de M. Robert MEYNET, Les conclusions du rapport de l'hydrogéologue sont administrateur judiciaire, chargé d'un inventaire des remises au Conseil Municipal. Il propose que des biens de la Société A.C.E. au Châble, faisant état de travaux soient accomplis pour les sources de terrains et de biens situés sur la commune de Montailloux. Une étude chiffrée est demandée à la PRESILLY et appartenant à cette société, le conseil D.D.A.F. en relation avec la DASS et la S.E.D. (1). municipal décide de permettre au maire d'user du Ces travaux sont nécessaires pour être en conformité droit de préemption en cas de mise en vente de ces avec la loi et assurer à la population une eau de bonne biens, mais le souhait de tous est qu' un "repreneur" qualié. C'est le 22 octobre 2001 que la D.D.A.F. soit trouvé pour que la production de papier remet son avant-projet. Le conseil l'approuve et d'aluminium continue en maintenant le plus d'emplois décide de faire inscrire ce dossier auprès du syndicat mixte d'eau et d'assainissement pour être subventionné, sachant que le coût total de cette

1) Société d'Equipement du Département



### **DELIBERATIONS DU** CONSEIL MUNICIPAL (suite)



### DERSONNELS COMMUNAUX

Le conseil municipal donne son accord pour permettre lieux de la commune et confirme certaines décisions au Maire de négocier le protocole d'accord sur les prises dans ce rapport : 35 heures avec le personnel municipal dont l'application est prévue pour le 1er Janvier 2002.

D'autre part, le conseil autorise le Maire à nommer Ces horaires permettront une meilleure disponibilité un agent d'entretien pour les bâtiments communaux, auprès de la population. poste rendu vacant après le départ de Martine souhaitent la bienvenue.

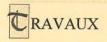
Compte tenu de la charge de travail plus importante nécessaires. à l'école de BEAUPRE, la participation de la La mise en place officielle de la réunion du maire et secrétaire de mairie de Présilly est fixée à 10 heures des adjoints est fixée le jeudi de 17 à 19 heures. fonctionnement des services municipaux et des lieux de la commune seront mises en place au plus structures liées aux élus, le conseil valide le tard fin décembre 2001. document émis par le groupe de travail sur l'état des

Les horaires d'ouverture au public de la mairie sont portés à 9 heures au lieu de 4 heures.

La permanence du Maire auprès du public:

RENCUREL. Les candidatures examinées en août Elle reste fixée au jeudi de 19 heures à 20 heures permettent au conseil de désigner Madame Evelyne mais se pratiquera sur rendez-vous auprès de la GAUCHE qui prendra ses fonctions à raison de 8 secrétaire. Cette organisation est retenue dans heures hebdomadaires. Le maire et son conseil lui l'objectif de mieux accueillir le visiteur et préparer à son intention tous les éléments de réponses

25 par semaine soit environ trois heures de plus. Le L'organisation et le fonctionnement des commissions temps consacré au secrétariat de mairie est donc fixé municipales, qui seront officialisées après la synthèse à 24 heures 45 par semaine. Après étude du des rapports des groupes de travail sur l'état des



#### CARRIERE

Suite à la demande de remblaiement d'une ancienne carrière aux Hôteliers, le conseil municipal donne un avis défavorable compte-tenu des nuisances qui en découleraient. Le Maire est chargé d'apporter la réponse au demandeur.

#### BATIMENTS

chose faite en octobre.

Le conseil municipal est engagé dans son état des lieux de la commune, toutefois dans le cadre de cette enquête, le responsable du groupe de travail Jean-François BEAUPERE, attire l'attention du conseil sur le fait que certains travaux de bâtiments sont urgents. Il s' agit en particulier de la toiture de la Mairie, du bâtiment de l'ancienne école Petit-Châble en zinguerie et peinture.

Des demandes de devis sont lancées afin de pouvoir désigner les entreprises pour effectuer ces travaux urgents.

Lors du conseil du 4 octobre 2001 l'entreprise VIGNY est choisie pour la réfection de la zinguerie du toit de l'école du Petit-Châble, l'entreprise PORRET pour le ravalement des façades et les peintures. En ce qui concerne le toit de la Mairie c'est l'entreprise BAUD qui effectuera les travaux à faire impérativement avant la fin de l'année. C'est

TRAVAUX DE LA TOITURE EN OCTOBRE 2001





### DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL(suite) PERMIS D' URBANISME

**6** ESTION COMMUNALE

FACTURATION DE L' EAU - SITUATION PARTICULIERE

Il peut arriver que la facturation d'eau potable aux particuliers soit discutable dans le cas où un incident technique provoque une consommation anormale.

Le principe d'une facturation basée sur la moyenne de consommation des trois dernières années est retenu lorsque la situation se présente.

Avis favorables donnés au GAEC Les Jonquilles et à M. Stéphane MACHIN. Avis de report pour complément d'informations est donné, suite aux déclarations de travaux demandés par M. GUICHON et M. BRIQUET.



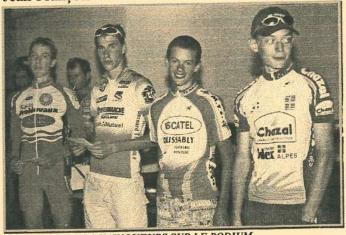
# 国智国别国别国

## UN TOUR DE ROUE AVEC LES ASSOCIATIONS SPORTIVES CYCLISTES.

CET ETE LE PRIX CYCLISTE DE PRESILLY CADETS ET MINIMES.

tournable Gilbert GALLAY qui a mené de main de pendant l'été 2002. A bientôt maître l'animation et le bon déroulement de cette Jean-François BEAUPERE journée. La plupart des clubs Haut-Savoyards étaient représentés ainsi que les coureurs venus des départements voisins et de la Suisse. Nous avons pu observer que les vacanciers étaient aussi présents au rendez-vous. Sept féminines étaient au départ. Toutes ont terminé la course. Chez les minimes, Stéphane TERRIER, de l' U.C. Cran-Gevrier s'est imposé. Dans la catégorie des cadets Jérome LEPALUS, de l'U.C. Maconnais est passé le premier sous la banderole au terme d'une belle échappée de

C'est sous un magnifique soleil qu'en ce dimanche 5 quatre coureurs. C'est à la salle polyvalente que ce août, le 13 ème prix cycliste de la municipalité a eu sympathique après-midi cycliste a pris fin avec la lieu. Les jeunes pousses du cyclisme, trente quatre remise des prix et récompenses.Le traditionnel " pot engagés chez les minimes et cinquante chez les de l'amitié" clôturait cette manifestation très réussie. cadets se sont affrontés sur les routes du village. Nous nous réjouissons déjà de pouvoir accueillir à Organisée par le vélo-club de Saint-Julien, c'est l' incon- nouveau ces jeunes cyclistes dans notre village



LES VAINQUEURS SUR LE PODIUM

### MESSAGE DU COMITE DE REDACTION

Les fêtes de Noël et de la Nouvelle Année sont proches. Le comité de rédaction vous souhaite, chères lectrices et chers lecteurs, de passer de très bonnes fêtes de Noël dans la joie. Il vous adresse ses meilleurs voeux de bonheur et de santé pour l'année à venir.

Nous émettons le voeux que ce bulletin municipal réponde encore mieux à vos attentes, qu' il sera un moyen entre nous. En tout cas, ce sera notre engagement pour 2002. de communication et d'échanges







# SPECIALE



LE MAIRE ET M. RIME PRESIDENT DES ANCIENS D' A.F.N.

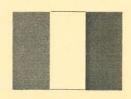
communes de France, nous étions invités à nous recueillir en de l' Harmonie du Châble-Cruseilles jouèrent les sonneries mémoire des trente-quatre hommes qui ne sont pas revenus de traditionnelles. Tous vinrent ensuite savourer un vin chaud, cette horrible guerre, de ceux de 1939-1945, il y en eut sept, et préparé par des élus à la salle des fêtes, qui fut de ceux d'AFN, même s'il n'y en eut pas dans notre commune. particulièrement apprécié après "s'être gelés" à la bise. Et Le maire a cité son père qui fut témoin du cessez-le-feu, le 7 puis les élus, leurs conjointes et conjoints invitèrent les novembre 1918 alors qu'il était sur le front dans l'Aisne et que médaillés, leurs épouses et les militaires à partager un son capitaine reçut les plénipotentiaires allemands. Il rappela succulent déjeuner préparé par Denise, conjointe d'un élu, l'histoire des soldats inconnus qui furent honorés dans tous les qui n'a accepté de l'aide qu'au niveau du service. Qu'elle pays alliés comme celui qui fut déposé sous

n'apparaît nulle part sur une tombe.



TEMOIGNAGE DES ENFANTS AUX MONUMENT AUX MORTS

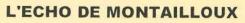
# NOVEMBRE 2001



A l'issue de la messe du souvenir célébrée par notre Curé, Amédée Anthonioz, on se rassembla autour du Conseil municipal, en présence d'une petite délégation militaire à laquelle s'étaient joints des gendarmes, avec la participation des anciens d'AFN, de leur drapeau et de leur président qui remit cinq décorations : la médaille d'AFN à Georges Bonhomme, Roland Duperret et Gabriel Henry, la médaille d'Outre-Mer à Raymond Esclapez et la croix du combattant à André Séris. Cette cérémonie à laquelle assistaient de nombreux enfants qui sont venus déposer chacun une fleur devant le monument Une foule très importante, malgré une bise glaciale, a participé après le traditionnel dépôt de gerbe par le maire, a été animée à la cérémonie commémorative de l'armistice du 11 novembre par la chorale Saint-Bruno qui interpréta magnifiquement la 1918. C'est la 83eme fois qu'à Présilly, comme dans les 36 000 Marseillaise et les Allobroges, alors que trompettes et tambour en soit vivement remerciée ainsi que ceux qui ont l'Arc de Triomphe. Il y en eut des milliers dont le nom préparé la salle et assuré ce service, dans une ambiance tout à fait chaleureuse. Merci aussi à Gilles et Raymond qui n'ont "pas vraiment eu chaud" pour sonoriser la place de l'église.



LES MEDAILLES





# SYNDICAT INTERCOMMUNAL ECOLE BEAUPRE

### Effectif maternelle:

| Section        | Nombre    | Institutrices               |
|----------------|-----------|-----------------------------|
|                | d'enfants |                             |
| Petite         | 28        | Annie Collard               |
| Moyenne        | 26        | Sophie Basquin (Directrice) |
| Moyenne-grande | 15 + 10   | Carole                      |
| Laurencin      |           |                             |
| Grande         | 24        | Laure Paccard               |

Brigitte Lyard et Annick Porret assurent toujours l' aide aux institutrices.

### Effectif primaire

| CP     | 25     | Laurence Bourgeois |
|--------|--------|--------------------|
| CP-CE1 | 10 + 1 | 1 Laurence Rubin   |
|        |        | (Directrice)       |
| CE1    | 26     | Stéphanie Humbert  |
| CE2    | 27     | Sylvie Pianaro     |
| CM1    | 28     | Nathalie Coreto    |
|        |        | Anne-Muriel Winter |
| CM2    | 25     | Anne-Hélène Perrin |
|        |        | Nadège Cavallero.  |
|        |        |                    |

52 enfants de notre commune sont inscrits à l'école Beaupré sur 255 scolarisés.

### DEUX NOUVEAUTES A L' ECOLE

#### GARDERIE PERISCOLAIRE

Depuis le 10 Septembre 2001, cette garderie fonctionne :

- de 7h30 à 8h30 le matin pour une fréquentation de 1 à 5 enfants.
- de 16h30 à 18h30 le soir pour une fréquentation de 8 à 15 enfants.

Actuellement, il y a une rotation de 25 élèves. Il faut environ 20 élèves par jour pour assurer l'auto-financement de la garderie, pour l'instant l'effectif n'est pas tout à fait atteint.

### AIDE AUX DEVOIRS

Elle a été mise en place fin septembre afin de soutenir les enfants en difficulté scolaire.

Elle est gratuite car financée par les communes par délibération des conseils municipaux.

Deux fois par semaine en séance de 40 minutes, 7 enfants répartis en 2 groupes (3 et 4) bénéficient de cette aide.

Il y aurait une possibilité d'augmenter cet effectif jusqu'à 14 enfants de 2 groupes de 7.

Christophe Saunier.



#### POUR VOUS PARENTS

VOUS RECHERCHEZ UNE ASSISTANTE MATERNELLE A PRESILLY. La direction de la prévention et du développement social - service PMI 4, rue du Mont-Blanc 74100 ANNEMASSE vous propose, pour la garde de vos enfants et sous réserve qu'ils aient moins de trois ans, de prendre contact avec les personnes suivantes :



| Christine BEAUPERE | Allée " le Beau "   | Le Petit-Châble | 04 50 04 48 04 |
|--------------------|---------------------|-----------------|----------------|
| Véronique BLONDIN  | 390, rte du Moulin  | Le Petit-Châble | 04 50 04 42 93 |
| Marie-Luce MAGNIN  | 34, route du Salève | Le Petit-Châble | 04 50 04 42 35 |





# Interview

#### SORTIE DES

### AINES DE MONTAILLOUX

Comme chaque année en juin, nous sommes partis pour notre promenade, qui nous a conduits Voilà, il faut songer au retour, 1300 m2, un réseau ferroviaire de remplie 1100 m2 (échelle 1/22,5) 30 trains souvenirs. et 250 wagons se croisent au Notre club a repris ses activités plantes, contournant villes, de rivières villages, que dominons chemins et passerelles.



en Isère. Le matin, nous avons une petite halte avant de se visité le jardin ferroviaire à séparer, pour prendre le dernier Chatte. Jardin magnifique de verre de l'amitié. Journée bien agréable. avec beaucoup

milieu de différentes espèces de début octobre, et nous profitons l'occasion pour nous communiquer le calendrier de empruntant, nos rendez-vous.



Mai 2002, le repas de fin de saison.

Juin 2002, une sortie d'un jour. Bien amicalement.

Les Aînés de Montailloux.

### "Le Vent des Sons" FETE DE L'ETE

La fête au village est toujours un plaisir, elle permet la rencontre avec les voisins, les amis venus partager un moment simple mais

de C'est ainsi que la fête de l'été de ce 29 juillet s'est déroulée sous le signe de l'amitié et de la détente, pendant que certains s'attardaient devant les anciens tracteurs. d'autres admiraient les beaux ouvrages (patchwork, broderie, aquarelle, poterie, mosaïque, livres...) exposés par nos artistes.



Le repas de midi nous a menés au restaurant "Le Patio" St-Marcellin où nous avons dégusté quelques spécialités de région. L'après-midi était consacré à la visite des jardins, des fontaines pétrifiantes à la Sône. Une petite merveille où l'on découvre des plantes rares d'Asie, d'Afrique, d'Amérique, d'Australie, acclimatées dans un décor naturel de bassins et cascades.

- Pour l'année 2001 le jeudi 20 décembre (repas de Noël)

#### - Pour l'année 2002 :

le mardi 8 janvier (Invitation par le club de Beaumont Le Châble) les lundis 14 janvier (Les Rois) 25 février (Loto)

28 janvier - 11 février -11 mars -25 mars - 8 avril - 22 avril (rencontres et jeux).

#### THE DANSANT



Les danseurs s'étalent donnes rendez-vous le dimanche novembre. L'orchestre Christina a su varier les danses avec talent. Tout ce petit monde a passé un après-midi chaleureux, alternant danse, bons gâteaux et boissons.

Merci à tous d'avoir participé à ces deux journées.

Le Vent des Sons.





# Interview

## EVENEMENT BIBLIOTHEQUE

Dans le précédent bulletin, nous évoquions le devenir de la bibliothèque et pensions trouver une relève. Hélas, aucune bonne volonté ne s'est présentée pour continuer cette animation. Nous laissons la parole à Mmes J. Bullat, H. Duvillard et S.Vulliet qui nous relatent l'historique de la bibliothèque.

"Après 17 ans de fonctionnement, le service bibliothèque termine ses activités. Rappelons son évolution.

1984: ouverture de la bibliothèque grâce au prêt de livres par la B.D.P. (bibliothèque départementale de prêt d'Annecy)

mise en circulation de livres donnés par des "un désherbage".

1994: la bibliothèque prend son statut "bibliothèque municipale" sur délibération conseil.

A partir de cette date, le nombre de livres donnés ou B.D.P. dans une autre bibliothèque." achetés va atteindre un total de 450 ouvrages.

important de documents et accueille tous les écoliers. février, 11 - 25 mars, 8 - 22 avril). personnes fidèles, intéressées par le service d'assurer ce service et nous les en remercions. bibliothèque de Présilly...

Les animatrices de la bibliothèque sont donc amenées à envisager la fermeture de ce service.

En accord avec la municipalité, la B.D.P. a donc repris tous les livres le mercredi 10 octobre.

Baron Pierre de COUBERTIN,

"L'important n'est pas de gagner, l'important est de participer."

Dans le précédent numéro nous avons porté une attention particulière sur Ruben CETTOUR, champion de Haute-Savoie

#### PETIT DES NOUVELLES DE NOTRE **CHAMPION**

Ruben Cettour, champion de la coupe de Haute-Savoie à la pétanque est parti disputer la Coupe de France à Bordeaux fin août. 64 équipes participaient. Après avoir battu la Creuse 13 à 1, la Ligue de PACA (Marseille) 13 à 9, l' équipe de Ruben s'est qualifiée pour les 32 èmes de finale mais les Hauts-Savoyards devaient s'incliner de très peu, 10 à 13, devant la ligue de Champagne-Ardennes. Joli parcours tout de même.

Bravo Ruben!

privés et par la bibliothèque du Châble qui pratique Nous pouvons donc remercier tous ceux et toutes celles qui ont assuré les permanences, le choix des de livres au moment du passage du bibliobus et du souhaiter, à ceux et celles qui aiment toujours les livres de continuer à profiter du service gratuit de la

1997: rentrée scolaire à Beaupré. Les écoliers Toutefois, les livres appartenant à la bibliothèque de rejoignent le groupe scolaire intercommunal du Présilly peuvent encore être prêtés entre 17h00 et Châble-Présilly mais...également la bibliothèque du 18h00 dans le cadre des lundis après-midi du Club Châble qui propose un choix beaucoup plus des Aînés de Montailloux. (14 - 28 janvier, 11 - 25

Fin Août 2001, il ne reste donc que quelques Mme H. Duvillard et Mme S.Vulliet continuent



### **CHRONIQUE**

Bonjour, content de vous revoir. J'ai beaucoup roulé ma bosse, cet automne, d'autant qu'il faisait beau temps.

On en était où la dernière fois ?

Oui, c'est ça, nous avions tous tremblé de voir arriver un raz de marée de camions. Bon, nous avons constaté que les demandes ont été faites, que les renseignements ont été pris par la mairie, le conseil a délibéré, la raison et la sérénité ont prévalu et les décisions ont été prises. Tout est rentré dans l' ordre. Tiens, j'ai pris ma voiture et me suis promené Présilly, j'ai constaté certains que aménagements étaient terminés. J' ai bien roulé, ce qui est gênant, ce sont les piétons, les obstacles, les imprévus sur la route, car j'aime la vitesse, et puis parfois, il faut l'avouer, je suis en retard, alors, vous comprenez, il faut rattraper le temps perdu! Et puis c' est agréable de se sentir libre et fort au volant de son bolide. Je pense qu'il faudrait supprimer les piétons!

Ben quoi ...!

Quoique, à pied, l'été, sur les chemins de notre belle campagne, les oiseaux, les fleurs ......, (Je suis très romantique là). Quoique, le calme, le repos, la quiétude... Et quand je pense qu'une voiture me casse tout çà : le bruit par exemple, sans compter qu'elle me frôle parfois, le pire c'est que je me fais klaxonner! Je bondis à en faire une syncope! Non, non, dans ces moments là, je pense qu'il faudrait supprimer les voitures.





Tiens, j'ai dit le contraire tout à l' heure.

C'est vrai notre chère lectrice a raison. Vous avez lu son courrier! Alors mesdames et messieurs les conseillers municipaux au travail, il faut régler cela! En particulier sur la route du Châble à Viry droite

comme un " i" les autos et motos cà file !

Tiens, vous qui me lisez, vous avez peut-être une idée, écrivez à la rédaction, je transmettrai.

Je pense que nous nous contentons de la réponse en fonction de la situation dans laquelle nous sommes que l' on soit piéton ou automobiliste. Accepterons-nous un jour de vivre en harmonie avec nous-mêmes?

C'est vrai dans tous les domaines. Regardez, ceux qui déversent des détritus dans nos campagnes, au bord des routes; ceux qui font du bruit à devenir sourd, ceux qui détériorent le bien public, voir par plaisir. N'est-ce pas une question de prise de conscience collective, de volonté farouche d'établir ensemble des règles de respect les uns envers les autres? Deviendra t-on un jour raisonnable? Cette fois, je deviens trop sérieux!



Tiens un scoop : c 'est bientôt Nöel, suivi du Nouvel an ! Je vous souhaite à toutes et à tous de très bonnes fêtes, pour vous, votre famille et puis ayons une pensée et un geste pour ceux qui sont dans la peine ou la douleur. Voyons ce que nous pouvons faire pour eux, les aider au mieux.

Et puis j'espère que nous aurons bien des choses à nous dire l'année prochaine. Allez, bises, deux fois : une pour tout de suite, une pour les fêtes. A la prochaine!



# AVIS ... avis ... AVIS ... avis ... AVIS ...

Le secrétariat revoit son organisation. La volonté des élus efficacement soutenue par les agents de ce service a permis de proposer des horaires plus proches du public, répondant ainsi mieux aux contraintes des usagers. Nous avons pensé en particulier au mercredi, pour les mamans qui ne travaillent pas ce jour là, d'ouvrir au public. Le jeudi l'accueil de 17 à 19 heures permet aux personnes en activité de venir plus facilement en mairie.

# NOUVEAUX HORAIRES DU SECRETARIAT DE LA MAIRIE

LUNDI 14 H 00 à 16 H 00

MERCREDI 09 H 00 à 12 H 00

JEUDI 17 H 00 à 19 H 00

VENDREDI 14 H 00 à 16 H 00

ADRESSE EMAIL
DE LA MAIRIE
DE
PRESILLY

accueil@presilly.mairies74.org



Le maire et ses adjoints suggèrent aux personnes qui souhaitent les rencontrer de téléphoner préalablement en mairie, au secrétariat, afin de prendre rendez-vous. Cette proposition est faite pour permettre à la secrétaire de mairie et à vos interlocuteurs de préparer les éléments nécessaires à la rencontre, vous faire ainsi gagner du temps et nous, d'être plus efficaces.

PERMANENCE DU MAIRE SUR RENDEZ-VOUS JEUDI

19 H 00 à 20 H 00

### COMMUNAUTE DE COMMUNES DU GENEVOIS

Pierrot SAPPEY nommé à la commission " déchets " de la Communauté de communes a participé entre autre aux débats relatifs à l'application des 35 heures dans ce secteur. Il nous prie de vous communiquer les informations suivantes :

# NOUVEAUX HORAIRES DE LA DECHETTERIE AU CHABLE.

### Application au 01 janvier 2002

ETE

Mars à Octobre 9 h 00 - 18 h 00

du lundi au samedi

HIVER

Novembre à Février 9 h 00 - 17 h 30

du lundi au samedi

Fermeture dimanche et jours fériés.

Tél. 04.50.04.41.67

### MODIFICATION DU RAMASSAGE DES ORDURES MENAGERES

Le ramassage des ordures ménagères se fera sur 5 jours le matin, et sera donc supprimé le samedi, ce qui implique une modification des tournées.

Pour notre commune, dès janvier 2002 le ramassage se fera le mercredi et non plus le jeudi.



# AVIS .. avis .. AVIS .. avis .. AVIS ..

### RECENSEMENT MILITAIRE

Il est obligatoire et concerne :

- Les garçons et filles nés en 1985 qui doivent se faire recenser durant le mois anniversaire de leur 16 ans.

- Les jeunes ayant obtenu la nationalité française entre 16 et 25 ans.

Les personnes concernées doivent se présenter en mairie munies de :

- leur carte d'identité française
- leur livret de famille français
- un justificatif de domicile.

aux examens contrôlés par l'Etat (concours, baccalauréat, BTS, permis de conduire).

#### PERMIS DE CONDUIRE

La Sous-Préfecture de St-Julien-en-Genevois informe que, dans le cadre des mesures prises pour faciliter l'accès du service public, elle délivre, depuis le 24 septembre 2001, les permis de conduire (primata-duplicata) aux personnes résidant dans l'arrondissement de St-Julien-en-Genevois.

Les bureaux sont ouverts du lundi au vendredi, le matin de 9h00 à 12h00 l'après-midi de 13h30 à 16h00.

Les pièces à fournir pour solliciter un permis

sont à retirer au préalable à la mairie du domicile.



#### NOUVEAUX HABITANTS

propriétaires ou locataires à qui nous souhaitons la bienvenue, vous êtes invités à venir vous présenter au secrétariat de la mairie.

Nouvellement installés sur la commune de Présilly, vous avez à vous faire connaître le plus rapidement possible en mairie

Ce geste permettra d'abord de faire connaissance réciproquement et d'autre part vous facilitera l'accès à l'information, aidera aux démarches que vous aurez à accomplir, enfin permettra à notre commune de gérer aux Les attestations remises par la mairie sont mieux les éléments de statistiques globales, demandées par des documents exigés pour toute inscription les administrations pour assurer nos besoins collectifs. Merci de votre civisme.

#### **FRONTALIERS**

Chaque année, le Conseil Général nous demande de bien vouloir lui communiquer la liste des travailleurs frontaliers du canton de Genève. Pour faciliter ce travail et éviter d'être pris par les délais, nous demandons :

Aux nouveaux frontaliers. Aux personnes double-nationales Aux personnes de nationalité suisse, Aux personnes qui ont connu un changement dans leur travail (nouvel employeur, lieu de travail...)

de se présenter au secrétariat de la mairie.







# AVIS .. avis .. AVIS .. avis .. AVIS ...



### INSCRIPTION SUR

### LA LISTE ELECTORALE

Les élections présidentielles et législatives auront lieu en 2002. Toutes les personnes âgées de plus de 18 ans, non encore inscrites sur la liste électorale, et désirant participer aux prochains votes, doivent se présenter :

avant le 31 décembre 2001

au secrétariat de la mairie, munies de leur pièce d'identité. Pour les nouveaux arrivants de la commune, il est nécessaire de justifier de six mois de résidence sur la commune au 28.02.2002.

Pour permettre l'inscription sur la liste communale, nous vous invitons à vous présenter en mairie heures aux de permanence, muni d'une pièce d'identité et d'un justificatif de domicile.

La permanence du lundi 31 décembre 2001 se tiendra de 14h00 à 16h00 pour retardataires...

#### AVIS

Passage sur les propriétés par les employés GDF.

Selon l'arrêté no 2001/2536, la préfecture autorise les agents ou les personnes mandatées par le Directeur de Gaz de France - (Direction Transport, région Centre-Est) à pénétrer dans les propriétés publiques et privées, non closes, afin de réaliser des opérations études et topographiques et géodésinécessaires la ques rénovation des plans parcellaires relatifs certaines canalisations transport de gaz naturel sur la commune.



EAU FT ASSAINISSEMENT

déjà, quelques années Depuis commune de Présilly a confié à la Compagnie Générale des Eaux la gestion du réseau assainissement.

La facturation aux abonnés est donc faite directement par leur service.

### Chaque automne vous recevez deux factures:

- la première pour la partie consommation d'eau, à règler à laTrésorerie principale
- la seconde pour la partieassainissement, à acquitter auprès de la Compagnie Générale des Eaux.

Les personnes n'étant pas desservies par le réseau assainissement ne recevront qu'une facture.









COMME CHACUN SAIT, LES DEMARCHES ADMINISTRATIVES SONT COMPLIQUEES. C' EST POURQUOI L'ETAT A LANCE UNE REFORME DEPUIS PLUSIEURS ANNEES VISANT A PRENDRE DES MESURES DE SIMPLIFICATION ADMINISTRATIVE.

DERNIERES NOUVELLES.

### FICHE D'ETAT CIVIL.

ELLE N'EST PLUS EXIGEE DANS LES DEMARCHES ADMINISTRATIVES POUR PROUVER VOTRE IDENTITE, SITUATION FAMILIALE, NATIONALITE, IL VOUS FAUT PRODUIRE L' ORIGINAL OU LA COPIE DES DOCUMENTS SUIVANTS:

- CARTE D'IDENTITE OU PASSEPORT EN COURS DE VALIDITE
- LIVRET DE FAMILLE A JOUR
- EXTRAIT DE NAISSANCE AVEC MENTION DUREE DE VALIDITE 10 ANS AU LIEU DE DE LA NATIONALITE
- CARTE D'ANCIEN COMBATTANT
- CARTE D'INVALIDE DE GUERRE, D'INVALI- PASSEPORT POUR LES MINEURS QUEL QUE DE CIVIL.

# DE DOMICILE

VOUS N'ETES PLUS TENUS DE PRESENTER PASSEPORT D'UN TIERS EST CADUQUE. QUITTANCES ET FACTURES DIVERSES POUR VALIDITE CINQ ANS AVEC ACQUITTEMENT JUSTIFIER DE VOTRE DOMICILE.

#### SAUF POUR:

- ETABLIR OU RENOUVELER VOTRE CARTE D' IDENTITE, VOTRE PASSEPORT, ATTESTATION D' ACCUEIL.
- S'INSCRIRE SUR LES LISTES ELECTORALES
- SE VOIR REMETTRE UN LIVRET DE FAMILLE.
- S'INSCRIRE DANS LES ETABLISSEMENTS SCOLAIRES ET ENSEIGNEMENT SUPERIEUR. POUR CE DERNIER ALINEA L'OBLIGATION CESSERA AU 1er JANVIER 2003.

PHOTOCOPIES DE CES DOCUMENTS

- ILS N' ONT PLUS A ETRE CERTIFIES **CONFORMES**
- LES ACCOMPAGNER D' UN CERTIFICAT SUR L'HONNEUR ETABLI SUR PAPIER LIBRE

#### PASSEPORT

5 ANS.

### PASSEPORT DES ENFANTS MINEURS

SOIT LEUR AGE. CE PASSEPORT EST SUPPRESSION PARTIELLE DES JUSTIFICATIFS OBLIGATOIRE DES L'AGE DE QUINZE ANS ET L' INSCRIPTION DU MINEUR SUR LE

D'UN DROIT DE TIMBRE DE 200 F soit

30,49 EUROS.



ATTENTION: L' ADMINISTRATION FAIT A PRIORI CONFIANCE AUX DECLARATIONS DES USAGERS. TOUTEFOIS ELLE PEUT A TOUT MOMENT PROCEDER A DES VERIFICATIONS ET SANCTIONNERA TOUTE PERSONNE SE RENDANT COUPABLE DE FRAUDE OU DE **FALSIFICATION** 



# ANOS PLANES!

L'AVAIT PROMIS : CETTE PAGE EST LA VOTRE ! AUJOURD'HUI NOUS DIFFUSONS, EN ACCORD AVEC NOTRE LECTRICE SA LETTRE.

IL EST VRAI QUE NOUS AVONS
A REFLECHIR SUR CES
PROBLEMES DONT NOUS
SOMMES LES VICTIMES MAIS
AUSSI LES ARTISANS.
Votre confiance, votre
témoignage nous réjouissent
alors.....
ecrivez-nous. merci

MADAME PILLET NOUS PARLE DE alors.....

CERTAINES NUISANCES QUE ecrivez-n

NOUS SUBISSONS TOUS.

"Bien vivre à Présilly", la formule est plaisante mais prête malheureusement à "sourire " quand il s'agit de supporter nombre de nuisances et une détérioration de la qualité de notre environnement. Résider dans la proximité de la D 18 n'a, à mon sens, aucun rapport avec la jolie devise mise en évidence sur la couverture du bulletin

Sur cette portion de la route de Viry qui me préoccupe directement, la vitesse est limitée à 45km/h., or un grand nombre de véhicules circulent à des vitesses très largement excessives, ne respectent pas En conséguer.

En conséquence : des risques d'accidents (pour les promeneurs, cyclistes et cavaliers) et une nuisance par le bruit qui devient difficilement supportable. A cela, il faut bien sûr ajouter les décibels d'un bruit inacceptable.

En janvier 2001, j'ai créé un gîte rural sous le label "Gîtes de France" dans ma maison de famille.

Je me vois contrainte de renoncer à accepter des réservations pour l'été prochain. Le calme et la tranquillité ne sont pas suffisants pour assurer un séjour de qualité à des hôtes qui viennent découvrir notre région.

Merci de bien vouloir trouver dans ce courrier un appel au respect de chacun, tout simplement.

Jacqueline Pillet





## **GROS PLAN SUR:**

## LE SYNDICAT MIXTE DU SALEVE".

a naissance

ADRESSE: BATIMENT ATHENA - SITE D'ARCHAMPS 74160 ARCHAMPS Tél. 04 50 95 28 42 Fax 04 50 95 92 69

En 1993 le travail d'une étudiante, LE BALISAGE D'UN RESEAU DE Corinne BERTHE, fit un constat SENTIERS alarmant : la fréquentation inorganisée, cohérent utilisant un balisage commun à C'est le comité syndical, composé de l'urbanisation et le reboisement menacent tout le département. le massif.

protection du Salève, 8 communes se appelé "Alpages et forêt". regroupent dans le SYNDICAT DES AIRES DE STATIONNEMENT vices-présidents. mobiliser pour le SALEVE.

# es ambitions

La première est d'obtenir une protection La mise à l'étude d'une DIRECTIVE Le bureau est composé de : massif. notamment face l'urbanisation. La seconde est de favoriser PAYSAGES, la cohabitation des usagers en organisant l'intermédiaire des P.L.U., la protection à 2° vice-pdt Noël JACQUEMOUD mieux les activités de loisirs.

Enfin, partant du principe que pour L'ENTRETIEN DES VERGERS de L'équipe est constituée ainsi : respecter il faut connaître, le troisième vieilles variétés de poires et de pommes. Chargé de mission : Eric DURR axe de travail consiste à faire découvrir LE SOUTIEN AU PASTORALISME Chargée de mission Maison du au public les richesses du Salève pour le grâce à la réalisation de travaux de Salève : Catherine COMMANAY sensibiliser au respect du site.

es réalisations

Le Salève est une montagne mobilisatrice. Dès 1996, la Région Rhône-Alpes reconnaît le Salève comme Site d'Intérêt Régional et signe avec le syndicat un contrat qui permet de financer un programme d'actions. Puis, suivent, le Département, l'Etat, l'Europe et la Suisse. Ces soutiens ont permis de mener diverses actions:

"TOUT PUBLIC"

table d'orientation.

à DE PROTECTION qui assurera

long terme du territoire du Salève...

débroussaillement et d'amélioration de Technicien:Pierre-Vincent points d'eau.

### **COMMENT CA MARCHE?**

deux membres élus par commune LA CREATION D'UN SENTIER DE adhérente, plus les suppléants, qui prend En 1994 après plusieurs tentatives de DECOUVERTE, à Vovray en Bornes les décisions. Dans ce comité est élu un bureau avec Président et des Chaque MIXTE DU SALEVE pour travailler et de pique-nique le long de la route des s'acquitte d'une cotisation qui s'élève à sa préservation et à sa valorisation. crêtes ont permis de réduire les aujourd'hui à 20 F par habitant. Pour Aujourd'hui elles sont 17 à se problèmes de stationnements sauvages. mener à bien toutes les actions, le UNE AIRE DE DEPART DE syndicat dispose d'une équipe de trois PARAPENTES a été réaménagée à la permanents depuis un an, et fait appel à trois ouvriers saisonniers.

DES Président: Alain BULLAT par 1° vice-pdt Michel JACQUEMOUD 3° vice-pdt Odile MONTANT

VIBERT

### COMMUNES COMPOSANT LE SYNDICAT

ANNEMASSE LA MURAZ ANDILLY LE SAPPEY **ARCHAMPS** MONNETIER-MORNEX BEAUMONT **NEYDENS** BOSSEY PRESILLY COLLONGES SAINT-BLAISE COPPONEX SAINT-JULIEN CRUSEILLES VOVRAY-EN-BORNES

**ETREMBIERES** 



# L' ACTUALITE DU SYNDICAT

MIXTE DU SALEVE.

BALISAGE DE **SENTIERS** 

LA MAISON DU SALEVE

Il s'agit de créer un espace de rencontre et de découverte de ce massif pour tous les habitants et usagers du Salève. Une enquête menée des sportifs, auprès naturalistes, randonneurs, chasseurs... a confirmé ce besoin de médiation. Durant l'été une équipe de maïtrise d' oeuvre pour la réhabiliation et l'aménagement du bâtiment de Mikerne a été choisie. Elle se compose de Philippe notamment GUYARD, architecte et de M. DURU, muséographe. Pour en savoir plus, le site internet:

saleve.mairies74.org

Depuis ce printemps connu une balisés par d'ouvriers : sentier des aménagé. Voûtes sur Etrembières dernière Cruseilles. Le sentier des remettre " un douanier" voûtes a été restauré par une équipe d'Annemasse, remis en état.

est disponible en mairie, localisés, dans les restaurants du photographiés. du tourisme.

L' ancienne douane du

Après couche

> INVENTAIRE DU PATRIMOINE.

cette occasion des bancs au lycée agricole de Poisy, stationnements et un belvédère ont été a complété, dans le cadre ont fortement diminué. commission de la CARTE DES SENTIERS patrimoine du syndicat, balisés par le syndicat communal. Ainsi ce sont concertation vient d'être éditée. Elle 200 éléments qui ont été acteurs décrits Chaque par répertorié ses richesses

### DOUANE DU SAPPEY LE STATIONNEMENT AU SALEVE

Sappey à Clarnant, a Le syndicat, depuis 1998, cure de a réalisé 13 aires pour quatre sentiers ont été jouvence et un petit organiser le stationnement l'équipe stationnement y a été au Salève. Un comptage une de voitures a été réalisé au de mois d'août, en semaine et et Monnetier, boucle de peinture et la pose d' un week-end. Pas de surprise, Nant trouble à Andilly, panneau d'information il car 40% des voitures sont boucle de l'Iselet à ne restera plus qu' a y suisses essentiellement genevoises, pour 50% des haut-savoyards. La partie nord du massif reste la en réinsertion (IFRA). A Julien NAYRAND, étudiant plus fréquentée. Les gênants

> LA DIRECTIVE PAYSAGERE

Une carte des sentiers l'inventaire du patrimoine Le projet, élaboré en les été et soumis aux communes Préfet.Cette le Salève et dans les offices commune a ainsi mieux consultation est en cours.

...ASSOCIATION NEZ ROUGE LA PAROLE A.....



AGIR SUR LE COMPORTEMENT DE NOS CONCITOYENS N'EST PAS CHOSE FACILE, MAIS IL EST CERTAIN QUE NEZ ROUGE EST UNE MANIERE EFFICACE DE RESPONSABILISER LES GENS FACE A CE PROBLEME ET DE LES INCITER A DEVELOPPER DES ALTERNATIVES A LA CONDUITE LORSQU' IL NE FAUT PAS PRENDRE LE VOLANT, NOTAMMENT LE SYSTEME DU " CHAUFFEUR DELEGUE"

patrimoniales.

HAUTE-SAVOIE

LES 28, 29, 30, 31 DECEMBRE

de 22 heures à 5 heures et 7 heures le 1er Janvier

AIN- GENEVE

du 14 DECEMBRE 2001 AU 1er JANVIER 2002

de 22 heures à 6 heures du matin

jusqu'à 7 heures les vendredis et samedis

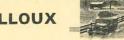
et le 1er janvier 2002



**OPERATION NEZ ROUGE** AIN - HAUTE SAVOIE -GENEVE

TEL. 0 800 802 208

OPERATION NEZ ROUGE BP 111 01460 MONTREAL LA CLUSE Tél. 04 74 76 29 21



#### DECES

#### AU REVOIR FLORENCE DUNAND

TU NOUS QUITTAIS LE 28 AOUT DERNIER EMPORTEE PAR LA MALADIE A L'AGE DE 24 ANS LAISSANT DANS UNE PROFONDE TRISTESSE TA FAMILLE, TES AMIS, LES HABITANTS DE LA COMMUNE.

ILS FURENT TRES NOMBREUX CEUX QUI SONT VENUS TE RENDRE UN DERNIER HOMMAGE.

A TOUTE TA FAMILLE, NOUS PRESENTONS NOS PLUS SINCERES CONDOLEANCES.

MONSIEUR ROGER FLORENCE NOUS QUITTAIT A L'AGE DE 75 ANS, LE 22 NOVEMBRE 2001 A LA SUITE D'UNE LONGUE MALADIE. SINCERES CONDOLEANCES A SON EPOUSE, MADAME JACQUELINE FLORENCE ET SES ENFANTS AVEC QUI NOUS PARTAGEONS LEUR TRISTESSE ET LEUR PEINE.



La maladie de l'abeille folle. Le Gameho, um imsecticide produit par la "traite", à leur insu, les cultures des Tirme Bayer, décime les essaims et menace les équilibres maturels.

Dès les premiers rayons du soleil, collaboration avec le CNRS, ont l'abeille part au turbin. Une fleur, pu démontrer qu'au moment de la des zones de grandes cultures... où dix fleurs. Mais quel est ce léger formation du plateau floral du l'on teste les OGM, afin de limiter tournis qui soudain la saisit ? tournesol, à soixante jours, le au maximum la dissémination des Chamboulée, elle semble oublier sa Gaucho se concentre au sommet pollens transgéniques" s'inquiètent mission, perd du temps, peine à des tiges et contamine les fleurs. les représentants de l'Union retrouver sa ruche... En butinant les Après moult commissions, le de plantes traitées par le Gaucho, les ministère de l'Agriculture a décidé (Unaf). Sans abeilles, 25000 abeilles perdent tête, retrouvent pas leur ruche, et le tournesol, mais pas sur le blé, le jour au lendemain. meurent. Les apiculteurs, en

ne en 1999 d'interdire le Gaucho sur espèces végétales disparaîtraient du et les betteraves. semble

maïs l'imidaclopride perverse que prévu : elle a des



propriétés rémanentes. En clair, elle reste présente dans le sol et deux années suivantes."Tout laisse croire qu'il y a une volonté supérieure d'éradiquer les abeilles l'apiculture

Or Source de \*Télérama\*.

plus G.Pautex



# ETAT CIVIL

Lisa est née le 13 septembre 2001. NAISSANCE Nous lui souhaitons la bienvenue et nous adressons nos félicitations à ses parents Michel MASSON et Marie-Céline PRAS.

### **MARIAGES**

Grande effervescence dans notre commune. Trois mariages ont été célébrés ce mois de septembre 2001. Le conseil dans son ensemble félicite les heureux mariés. Nous en sommes certains l'émotion devait être au rendez-vous y compris pour François DEPREZ, notre maire, qui accomplissait les premiers mariages de son mandat!



Le 8 septembre 2001 à 15h30.

Alice FOL et Bruno RIVIERE
domiciliés au Bourget-du-Lac.

Alice FOL est la fille de M. Gilles FOL,
ancien adjoint, et la petite-fille de M. Paul
BRAND, ancien maire de notre commune.
Une quête a été faite au profit de
l'association "Arc-en-ciel" de F. 468.00.



Le 8 septembre 2001 à 16 h 30 Stéphanie FERNANDEZ et Jérome BUGNOT domiciliés à Présilly Une quête a été faite au profit de la ligue pour la

Protection des Oiseaux de F. 371,30



Le 22 septembre 2001 Corinne JACQUEMOUD et Fabrice BOYMOND domiciliés à Présilly.

Une enveloppe à été donnée au profit des écoles.







